

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙  
諸君閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如  
外埠閱報加寄費可也除日  
報外常刊送外復不惜工本  
照辦各官紳刊印各樣單件  
與英各國活字及各式花邊  
有中西文字均能刊印精工  
版印字大小機器均用精工刊

第八千二百廿五號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工緻絕倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各種  
書籍出售其書目另行刊佈  
有各項價甚相宜再本館所登  
來札原擇其有益世道人心者  
附登否亦須無礙於人而後始  
錄其有謾罵成文以及支離費  
解者概不登錄嗣後諸君來  
札向祈自諒更須寫真府里不  
後敢登但來稿登與不登均不  
能將原稿收回也 本館謹啟

己酉六月廿一日

Printed and Published for the Proprietor by ( 六拜禮號七月八年九零百九千一英大 ) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○色布平沽 啟者本號內現  
有各色花布概行平沽準於西一  
千九百零九年烏正一號即華宣  
統元年六月十六日起至六月三  
十日止計十五天平沽祈 諸君  
捷足來採是幸茲將各布畧登數  
件各款花織布幼細幼加紗綢  
花加紗布羽呢加紗細布花布綢  
新大花門簾布洋花布齊利絲縐  
江蘇利縐江花羽縐另庄童子庄  
白盆紅盆色川綢縐縐縐各款  
縐江花羽天青羽縐縐縐縐縐  
青羽絨綠羅色樹皮縐江縐及點  
花布羽各款色布甚多不能盡錄  
諸君有合意者祈移 玉到亞  
納實得力即爪亞街門牌一百六  
十號內觀閱採買此佈  
宣統元年六月二十日  
榮發號謹啟

○特別廣告 本校下學期擬  
擴充學額凡潮屬男界子弟有志  
就學者務速到校報名限至六月  
三十日截止屆期可預添聘教員  
整備桌椅倘觀望逾期即得難收  
錄附設之半夜學堂亦一律招生  
此佈 宣統元年五月十八日  
端蒙學堂謹啟

○名茶減價 本行宜香茶自  
六月初一日起售減價計四斗庄  
兌價十四元八斗庄十四元五  
角概備大銀交易不準用銀甲銀  
仔 諸君賜顧移玉臨購

宣統元年六月初一日  
暹郊陳生利行告白

○道南學堂告白 本校暑假  
後添招學生前定本月初十內一  
律報齊茲因所報尚未及額擬再  
展限十天有志嚮學者務於二十  
三內來堂報名以便造冊考驗分  
班教授倘逾限不報臨時得難補  
考此佈 宣統元年六月十三日  
道南學堂啟

○停工誌慶 啟者念四日坡  
中公署銀行為逢 英皇萬壽吉  
期均各停辦公事一天以伸慶祝  
本館既休仁宇宜表同情亦于是  
日停派報章以昭誠敬特此預  
聞 本館謹啟

## 自由平議、附辨 立憲國民真實 之權利界限

凡我華人皆宜注意知此  
理由 惺噩生

今當我國預備立憲時代。我  
同胞立於國民地位。則於其  
權利界限。有不可不預為研  
究。認定方針。惟近日論者  
紛作。空言淆亂。疑難喧嘩  
。不正其趨。則流弊之流。  
伊於胡底。故師老子之言。  
發憤而為是說。正外間之浮  
議。并非有排擊之心。祇以

理以辨而後明。彼似是而非  
者。既洋溢乎當世之中。即  
不得不糾而正之。為我國民  
。闢道路之荆棘。立春臺之  
階級。作者既平心而作。願  
閱者亦平心而閱。認為覺路  
。勿視作尋瑕抵隙之詞。斯  
無負不佞之苦心。亦足以徵  
諸公之巨眼矣。

目今我中國之同胞。無論在內  
地。在外洋。談及國家之政事  
。莫不交口而言曰。立憲立憲  
矣。目今我中國之同胞。無論  
在內地。在外洋。談及國民之  
權利。莫不交口而言曰。自由  
自由矣。於是遂有僞充新學者  
流。但得一知半解。公然是已  
非人。諸撫近口繙譯之叢書。  
拾取歐西尋常之學說。遂施施  
然驕於人曰。自由之說。惟我  
獨知。吾國之民。何皆夢夢。  
由是肆口謾罵。不日無公共心  
。無自治力。則日破壞團體。  
漫視規則。浮詞惡套。佈滿紙  
上。其無一確中肯綮之語。人  
若問以自由之義。則曰。某西  
儒作何訓說矣。某西哲又作何  
教言矣。然一細按其徵引之  
說。皆與中國實在情形。格格  
不能相入。因彼所引者。乃西  
儒之學說。係與西人言之。故  
能如針芥之相投。如漆膠之莫

逆。然一轉而移諸中國。即不免有冬葛夏裘之扞格。彼憫然一竅者。但知此係泰西大儒之論。安有不能適用。故遂昧然不察。遽引之以告我中國之人。故累疊磐碩之理學名言。爲世所皆。而謂其無當。蓋此等學說。與西人言之則可。與華人言之則不可。圓其枘而方其鑿。勢必有所不能也。

### 本館譯電

致不能合文明矩矱耳。未完

○俄法交際專電 本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云此次廷臣之會經由法國總統及其外部大臣卓爾詳爲宣佈俄皇遊歷之原因據言組織此舉係爲欲使歐洲地位之平和利益更加堅固云

○中國革退李德順電音 二十日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接北京通信員電言津浦鐵路總辦李德順爲犯瞞騙地役及敗壞車路案經已查明屬實將其革退云

○俄國廷臣對客電音 十九日英京勞打發來電音云俄國外部大臣窩呂基在交士地方接見英京日日電報之代表員時據稱英俄友誼日親乃係第一有力保守歐洲及歐洲以外平和之局云

二十日英京勞打來電云俄國外部大臣窩呂基曾對客言俄國一見波斯立刻復回承遠之治安即將駐波之陸軍調回又言予甚篤信吉烈爭端到底能令各國悅服云

○班國內亂補述電音 二十日英京勞打發來電音云嗎施羅拿之往來消息經已復通據其確耗言明亂民擾亂之期僅歷五日一經大砲隊前來干涉即已平靖統

言教堂被燬者三十五間亂民共有三萬衆云

○英商察驗中國鴉片電音 二十日英京勞打發來電音云英京販運商人在于雪房中驗明華人所察猪隻其肉甚佳鴉及雞卵亦其倘能照此辦情形則此次運來之皆該處銷場必廣云

### 京事

○禁烟嚴厲 禁烟大臣恭王以禁烟一事非用極辣手段不能斬除淨盡於是有禁烟偵探部之組織所招募者均係步軍統領衙門番役(即京中所謂北衙門之番子手)以其人皆猛擊可用(番裝至各處偵刺上月二十二二十三兩日內拿獲犯禁者至六七起之多被拿者當場以鐵鏈繫頸曳之以行又聞凡各部院當差人員恭王最所注意日內常有人托名找人看出破綻即入內搜查其身中亦多有挾有各該衙門公事(日內將搜至公館會館)故現京中上下流社會對於此事無不談虎色變女偵探部之計劃聞不久亦將實行

(在部行走 唐紹怡侍郎進呈考查財政書後聞已擬定派在外務度支部行走贊助外交整理財政其在外部爲額外侍郎俟有缺出即行簡補其在度支部則特旨簡派督辦清理財政處及幣

制調查處事務大臣日內即可發表

○王之闕謬 湖北候補知府王仁俊素極頑固近奉調入學部最爲南皮器重王印刻有闕謬邇來京後遍地方送其目錄中所闕國會之謬闕重選議院之謬闕議院爲代議政體之謬闕分朝廷與國家爲二之謬闕自由黨之謬闕平等之謬闕民權之謬闕不受壓力之謬闕法革命紀事之謬等

○議築二路 京張鐵路現已告成聞郵傳部徐尙書提議後修張熱張宣兩路仍委詹天佑總辦其事

○多此一舉 法部特派各司司長掌印自本月二十日起至廿九日止逐日調查戒烟多係敷衍了事如丞參上行走朱興汾及典獄司郎中王威質等均係著名老煙民竟以全無嗜好具結聞該部吸烟人員約一百餘名之多

○注重修律 修訂法律大臣對於修訂民律親族相續兩事異常慎重擬飭各省疆臣派員專任調查各處風俗習慣隨時報告以備參考

○派員調查 憲政編查館以清理財政爲立憲入手方法將來預算決算書表須有定式現奉派前皖藩連甲赴英國考查財政

### 行省

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標蜂上頂國法

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟

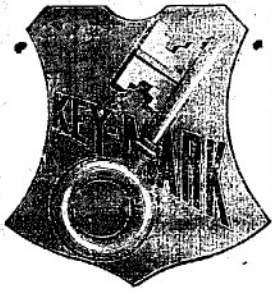


本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜鳥



啟者本行向由外國辦到頂上鳥蜜酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有鳥蜜酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認鳥標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

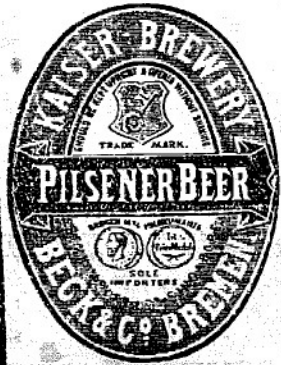
明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各型大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟





# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也故者所近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

冒酒之氣

味離同損

新嘉坡五坡嘉怒鈕公司  
係此總務酒美上頭家利直南  
標印明認願此君諸座原亦虎野



嘉怒鈕公司

為大異沽其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽售所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟



○熱心科學 蘇垣本屆考試優拔經獎學司定於初五日分場開

考各情已詳前報茲悉各府屬與試各生內均已陸續來蘇貢院前一帶考寓林立幾無容足之地各客棧飲食店生意莫不利市三倍而一班熱心科學者日在寓內臨摹端楷伊唔之聲鄰右動聽均有躍躍欲試之勢甚矣科舉之毒人一至于此說者謂此時若有人開會議復科舉贊成者必占多數也

○災民絕粟 湖北沔陽州被水災區甚廣洗湖夏家埠熊官渡及排湖上下之麻港新興等數十垵左右四五十里上下數百里人民均已約糧三日刻旅武漢同鄉已演劇籌資助賑

○溺斃千人 湖南澧州直隸州去歲大水城堤俱潰人民死亡無算迄今一年瘡痍未復城堤甫經告竣詎于五月十四五日起大雨如注山洪驟發河水陡漲三丈有奇沿河堤院盡成澤國合計該州官岸民岸一百二十餘處此次水災僅存兩岸其餘悉皆潰決衝毀民房八百餘戶溺斃人口一千二百有奇現有浮屍藥學及牛犬牲畜竹木器物漂流河間情形極為可慘已經經學撫帥據情電奏矣

○請添協贊 駐藏大臣聯豫溫宗乘電奏藏僧因控告趙爾豐未

得直造謠生事冀遂阻撓現在與革益難倘合外人謀我勢必不支

已趕緊募兵認真訓練擬添辦參贊各一員當奉電諭已諭趙爾豐不再深入至進兵應由何路即由該大臣等察酌情形妥籌奏辦所請添派幫辦參贊來電未能明晰著再詳細電聞

○照常開車 字林報云前傳京漢鐵路突遭水患甚巨茲接漢口電稱路軌受損甚微現已修竣照常開車矣

○兩教衝突 五月十四夜紹興諸暨縣南鄉嶺山地方有天主教民黃某糾集同黨百餘人各帶刀械突赴本村耶穌教堂尋仇該教中猝不及備竟被打毀一空並毆傷住堂教民數人前日耶穌教西教士親自督省拜會洋務局請飭查辦惟是案如何起釁未據該縣稟報勢難懸揣經王省三觀察回明撫憲派法文繙譯羅鴻慈大令赴日馳赴該縣查辦外並先電飭楊令迅速詳查電復候委員到縣會同妥商辦理

## 外國

○富人樂善 富豪洛花刺君新近捐贈美國總學校之緣款二百萬金磅統其前後捐助學務之款共有一千零五十萬金磅關於公益之捐款共有二千四百萬金磅而統計富家加尼宜君捐助公益

之款共有二千七百八十萬金磅之多以視我中國一毛不拔之守財虜其相去何殊霄壤

○甘為情死 奧士加羅士叙氏乃東京晏美羅士叙父子銀行之大股東亞呂勿羅士叙君之哲嗣近因乃父不許彼娶女傭為婦竟致自戕殉哉

## 本坡

○撫慰華僑 農工商部擬今秋再派堂司前來南洋撫慰華僑聞所派銜名係以該部左丞承襲二等肅毅侯李國杰為正使副使則仍派王正即大貞云

○局議紀要 日昨工部局常期會議時總辦勿羅得力君對眾宣稱計至此日侵支存款七萬一千一百五十四元八角因為清還水務工程之費甚屬大宗及借借款息銀之故而前期會議時侵支存款三萬零九百三十五元二角六占現在水池水深二十五英尺有奇本局由西八月一號起自辦新巴虱各事不善又言近廿廿勿巷失慎○某巫人家事詳前報○係因敏申油燈炸發所致本坡國家驗屍官經已警告敏申油燈之危險情形然而我等局員無權阻此尚須稟請國家裁奪本期支銷單項一十一萬零九百七十五元三角一占及英金一百六十二磅已准洪聲音承繳鐵巴虱及梧槽巴

武市稅一年所訂將魚出投之章程必須妥遵辦理云

○官辦烟碼 探聞本坡國家定于西來年元月一號起即將柔佛本坡 麻六甲之烟碼收回由官辦理沽煙等事至于檳城烟碼則許該承充人再辦一年前任署理報窮司嗎直里君告假現在歐洲一俟西來月回坡時委其總辦叻柔甲三處煙碼并聞副之者為檳城國家化學師勿祿君然而尚未確定云

○行兇釀命 今晨七點餘鐘時有一中年粵籍婦扶一滿身浴血之男子乘車同抵牛車水差館據該婦訴稱同來者乃伊夫朱松記以符治病為業寄居牛車水戲園後街○即玷巴實得力○門牌三號義合店三樓後房今晨七點鐘與夫同眠未起猝見同籍人曹恩手執新而鋒利之短柄砍柴長刀一柄闖近榻前揮刀砍傷伊夫頭手腹部等處棄刀逃去請為緝兇等情當由二十號二畫巫差查詢一切畢業已需時半點鐘始令六百七十八號孟加里巡差帶至一號捕房時已八點餘鐘矣六號三畫英差驗明兇刀目睹朱松記傷勢過重先行飭差速送醫院施救旋即按址自赴朱寓鞠驗一切詢悉同居有人能認兇手曹恩面貌者乃偕其人四出緝兇弗獲而罷延至九點餘鐘朱松記因傷甚

重延至九點餘鐘朱松記因傷甚

劇已在醫院斃命矣

騙當被逮 ○前夕七點餘鐘時粵人黃某自持金約指一枚前至丹戎巴葛律門牌七十三號富源寶號當由該店伴驗明該約指實係銅質製成鍍金甚薄以其有心行騙鳴差拘控于案

府案零拾

○七號三書英差帶巡差于昨日下午二點後鐘至碩莪巷七號門牌拘獲粵人羅阿介等十六名以聚賭荷蘭牌逮案今日三堂訊羅阿介等均屬同寓人無辜消遣官判各釋○閩人陳傳昨夕二點二點半鐘傳巡犯入食物為四百四十七號巡差見拘于案今日三堂訊查陳曾犯案七次茲判禁苦工一個月○潮人吳興成陳東佳緣葉補無蓋為工部局總差在嗎振律所見令四百六十八號巡差拘之于案今日三堂訊判每罰銀十元不完改禁十四天○又潮人陳華賢打傷黃木順頭部為六十八號巡差拘之于案今日三堂訊判每罰銀五元○粵婦阿嬌十八日夜十二點鐘在牛車水大馬路益生棧門前喊一百五十六號巡差拘同籍人麥錦泉以強搶金耳環一隻值銀八元逮案今日三堂訊麥供稱挾嫌誣捏官廉得其情判麥省釋

取保持訊

○潮人池阿森被毆後拘到余小弟林炳江余永清余敬海余亞猪余地余余目來等七名候訊一案查詳前報矣昨日三堂覆訊看每保一百元展廿八日再鞠

控竊無証

○昨報北律一百十三號閩人林金鐘控羅天在王存竊時鐘一個值銀四元一案今日三堂訊官以無証不信判省釋

承股聲明

○啟者登順街門牌三十七號福昌貞記號壽板店生理原係鄧來昭梁亨合股創設向來無異今梁亨志欲別圖原將名下股份拆出全盤生理賬目歸與鄧來昭承受改作福昌貞記號舊經營日後生理盈虧不干梁亨之事倘外間諸賢號有欠福昌貞記號借賬項日後必要清還不得以改作福昌貞記號記賬若梁亨記賬東等有與外間諸賢號借賬項限一禮拜內到來報知逾期不報即與福昌貞記號無涉特此聲明以免後論此佈  
宣統元年六月念二日 承股人鄧來昭謹啟

精製眼鏡

○啟者余乃眼鏡師傳所製眼鏡工料精良名馳中外所售各眼鏡均按眼力配造今又由貴埠在麻直里律門牌十五號新岩德及慶全洋行內 諸君欲購眼鏡者祈為 玉臨是荷此佈  
茲將各埠開設各處列下  
倫敦麥佛律及實得力門牌第二十一號 加刺吉打明的實得力門牌第五十九號 香港皇后街 上海南京路門牌第五百六十六號  
英一千九百零九年八月六號 眼鏡師傅因勝沙叻士啟

輪船啟行告白 ○啟者丹國加參輪船定于西本月十二號可由高浪露到坡乃赴下列之口岸 香港 上海 日本 等處 諸君有欲附貨搭客者請到本公司相商可也此佈  
西一千九百零九年八月七號 代理人伊亞紗德有限公司代啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡源順街第四號門牌鼎盛興號生理係自光緒乙巳年四月間合夥開創茲因股夥林興遠記即司事人林深澤志切回華願將所得實股及抽分概行抽出經於本年六月十八日截止全請 總商會坐辦林竹齋翁暨王會疑翁秉正核結凡林興遠記即林深澤所有應得本利銀項即日當堂交收清楚其簿內名下股份業已注銷此後鼎盛興生理盈虧以及與人來往賬目不干退股人林興遠記即林深澤之事至林深澤或有與人往來各賬以及揭借認對等款無論前後多寡惟向經手是問與鼎盛興無干嗣後鼎盛興所有與人交易來往單函即由林玉臣管理合並聲明  
宣統元年六月十九日 新嘉坡源順街鼎盛興號謹啟

Little's Oriental Balm.  
A Swollen Knee.

精醫風症之良藥

有人當其行路之時自覺膝頭疼痛之艱若若其膝腫則極甚危險因為此症能令永遠跛足請觀居于威尼勿羅巴之藥施禮閣君所言 予已患膝腫之症兩年醫生及藥水治之不愈當時已請四醫到境施治無方厥後子用 烈多敦奧連打嗎巷 施治全然復愈云  
此乃祇在一千萬紙中之一可云此種良藥已治奇病若諸君有患此種病者是必試服此藥 此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售  
西一千九百零九年六月一號

大英欽命新嘉坡郵政使司 為招人投票承充全權餉碼事照得國家按照一千九百零六年鴉片律例又一千九百零六年酒律例又一千八百九十七年烟絲(納蘭)律例又一千八百九十七年改定第三條(納蘭)律例辦理招人承充由一千九百一十年起至一千九百一十二年止下列各餉碼 納蘭鴉片碼 納蘭酒碼 納蘭烟絲碼為此示仰商民人等知悉汝等有欲領取票簡及知各碼細情者可赴新嘉坡華民政務司署或赴納蘭參政司署查領便悉而投票之期限至一千九百零九年屋多末月一號即華八月十八日中午以前將票投交本署及納蘭參政司署以憑選擇各宜踴躍慎勿觀望特示  
英一千九百零九年七月廿七號 示

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

茲將公議代理招股事宜條列於左

公舉選出的務公局值理人簽押股銀收據以專責成  
一立公司認股名冊二本一存選郊商務公局一存本總會代為招募  
如有認購股份隨時報知該公局填發收據

宣統元年五月初二日

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李吉繩軍門之保証書

山唐復初轉來 貴華君之自來而氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補而健體確鑒有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅而脈壯盛可知補血之爲要也此請 五洲大藥房主人雅鑒 宣統二年四月初四日 李準頓首

李準頓首

**WAH SANG.**

# PHOTOGRAPHERS

## Developing and Printing PHOTOS ENLARGEMENT.

MODERATE PRICE

No. 15, High Street,

**SINGAPORE.**

華生影相放大新張廣告

啟者本主人攷究泰西光學已歷多年復得真傳素于影相一道維肖維肖茲特在于大馬街門牌十五號創設華牛影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日

張特此佈告

華生影相主人謹啟

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考

金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請 認 此 標 爲 記

藥酒由德國皇家大醫生專心博考知  
有金雞鐵樹產自德國靈芝藥造而成  
採其滋配提神益氣靈芝藥造而成  
其年曾經呈送美英法德奧俄  
國及天下諸大月統制由各國皇家  
醫十三百餘名考驗獎賜功書共六  
弱緞綵條神困倦筋骨痠痛不思飲食  
弱血虧耗精神困倦筋骨痠痛不思飲食  
胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐  
虧腎失調小便頻澀如飯湯等症長經  
發冷症以及婦科月經無疾皆可  
腹痛病後愈久婦科月經無疾皆可  
量而飲大能精益補氣更能治陽痿  
舉之疾婦人飲之能溫子宮資陰  
體承無疾病人飲之能溫子宮資陰  
藥酒丹膏丸散試驗而德自衛生保  
亦存心無論內外奇難症請臨診視  
藥到回春者不遠索回藥費概免  
外荷服此佈  
大英一千九百零四年  
十月廿九號

十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農

大藥房謹啟





# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙



蜜 酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

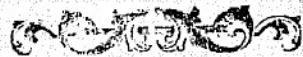
埃惹勝之三品酒此標之  
酒銷流于華人各大公館  
及甚多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# 叻報附張



大清宣統元年己酉  
六月廿二日禮拜六  
隨報派送不取分文

## 閩粵

**難得將軍** ○閩樸留守認真辦事於新政尤爲著意省城八旗已立學堂外又在洋嶼駐防地方建立學堂培植漢軍駐防子弟昨已落成留守於前日親往洋嶼驗工行開堂禮及點驗駐防兵丁是否足額師船炮位是否堅利可謂將軍中之不可多得者也

**委追軍械** ○漳州各縣駐紮之新軍乃孫統制所轄也詎駐汀州長汀縣之新軍一哨因賭與鄉民起釁鄉民遂將該哨軍裝槍劫一空該哨飛稟到省孫統制昨委吳督帶往長汀追繳軍械云

**工業宜興** ○富國之道在乎農工商等業而工尤爲今日當務之急者也溯自數百年來我國民情性自安工業中人輾轉相因不能有推陳出新之意匠故遍覓坊間器皿之苦窳如故也聞行市上土貨之滯出如故也以視東西列邦日以新奇適用之物貢獻於我同胞者相去奚啻天壤耶我同胞見其輸入之物價廉貨美爭先購用爲快而金錢外溢而不自知也我國工人同此耳目心思易不急起直追揣彼嗜好塞此漏卮也哉縱有一二愛國思想之工人亦不過就彼所創胡蘆依樣勿論取法乎上僅得其中即盡其能事力求惟肖祇能與國民爭鋒鏖不能與外人競長技又何能挽回我國之利權乎然此就一國之工人言之至我雲則視國人相去尤有倍蓰者雲霄人日用需給之物多仰望於他方本地出產如糖如柴如竹木藥材等均以生貨轉售他處工藝中獨一笨拙之木履耳木履係用雜木之質斲成貫之以棕每雙取價五仙及一角不等銷出之路以臺灣南洋多雨之區爲率此外無所謂工藝焉邇來洋貨盛行汕港之船多至三十餘艘輸入之貨大如日間常用小如婦孺頭要無不一一來自汕港十餘年來日擲

金錢於外域地方瘠苦胥如此爲階之厲也安得工藝學堂踵興使一般工人普及教育製出之物亦爲彼族所爭趨於是精益求精富國之基則在是矣吾願我國工人靜言思之更願吾雲工人奮起而大改良焉庶工業蒸蒸日上不亦懿歟善哉

**擄獲拐帶** ○廈門報云某晨大義丸輪船進口大坂公司查有拐帶二人拐來小孩二名即至巡警一局報稱請派巡士往撈經分巡官命正巡長率目巡士等隨同該公同來人往輪撈撈帶高順新吳水米二名并小孩二名一併拘帶回局又經廣東會館接粵來電云有鄭錦漢梁城掌二小孩被福建人拐帶由大義丸輪船往廈請爲查阻詢據兩小孩所稱一名鄭錦漢年十二歲廣東人一名梁城掌年十五歲廣東人俱在粵省被高吳二人用以迷藥水拍在頭頂自覺昏迷不知所以遂跟他同行至船進口方纔明白訊據高吳二拐供詞狡展聞巡官擬將高吳二拐帶并二小孩一併送廳稟請究辦

**巴結鑒** ○漳州中協陳游戎登科氏前在臺灣染受瘴氣不得已吸食洋烟自奉明文即已戒斷去年夏間經松制憲札調省垣驗視一星期果然烟毒淨盡始飭回原任昨因偶中暑氣大瀉不止方延醫調治而突有標下某弁欲博其歡心陰獻久年二清膏數兩謂一服此物則厥疾立瘳游戎見之大怒云身可死而烟毒不可吃汝奚以此毒物餉我哉痛加申斥該弁謝罪始免論者咸謂游戎戒烟之志甚堅久爲人所共信而該弁昧乎不知以致求榮反辱是可爲好巴結討好者作龜鑒也

**青年組織** ○近日興化郡各界諸人組織青年會其宗旨係聯合青年結成團體以德育教育體育養成青年爲社會完全之人格

所有章程啟序一切均已頒發不日說能成立云

**禁賭甚嚴** ○上杭本年賽會其時間已指定半年之久各鄉來看者日見增多因此而設賭攤久之人數多而攤數亦增多一種失業之民靠以爲生者不下萬數日前留省各學生在省憲具稟洪令一聞消息即出示嚴爲禁止特此一萬餘失業之民轉因禁賭而遷徙爲盜各家被竊者層見疊出故訂諺有云有賭無事無賭多事觀於此而益信

**查辦粵路** ○去年郵傳部札派主事梁用孤查粵路爲公司中人抵制經梁據實稟揭現聞該部以梁係粵人具知粵路利弊前次不避嫌怨稟覆詳明特再派梁返粵將路事澈底清查隨時電稟已飭知廣東電報局遇有該主事發電稿作爲一等官電報銷

**王將來粵** ○王存善與新任袁督有交誼袁督以王道久官粵省歷辦財政要差於財政利病得失情形極稱熟悉擬俟辛週時即與商酌整頓粵省財政辦法或酌調來粵

**再展期限** ○劉士驥案時逾一月現聞胡護督再展限半月勒緝逾限即嚴懲

**強姦斃命** ○南海縣屬良涌鄉區佩之之媳區扶氏婦婦也妙齡守節五易星霜日前往外家領漏鄉誼母扶曾氏家助理喪事是晚由扶曾氏豫僱其鄉人黃亞芳之艇翌晨送返夫家乃越日區扶氏屍忽浮水面其翁往視見婦屍身上衣猶在下衣無存其兩手一足用繩緊綁頸項多手扼傷痕右腿拳打痕跡始悉氏中途被黃亞芳糾縛強姦繼復致斃滅口現鎮平局紳將黃亞芳扶曾氏一千人證扭解縣署請究云

**無怪生疑** ○汕頭海關驗貨廠查貨之事職其役者工資雖僅二十元左右而外塊甚多久於其事必能致富近有查貨張馬二人居然殷實現因患病甚篤有多方請託之人三十餘名日向稅務司或交條或面存以冀服役開缺便可補入殊稅司以此生疑已暗中訪得查貨張馬等家資已厚因對人云若輩來此謀生必非索賂乃竟享有大廈良田其平日作弊以爲生財之道可以想見今謀夫孔多且各期捷足先登益足令人疑義嗣後務須改良章程以清積弊所用之人尤須慎選庶不致爲其朦蔽云

## 叢談

**石室不足恃** ○粵東說部、有俗著警富新書一編、內載凌某、乘夜焚燒某石室、致斃七屍八命、近聞順德桂洲某家、向有石室、夥賊白晝行劫、某體子女被擄、同入石室、爲避搶計、不意賊人以火焚之、亦斃六屍七命、竊思賊匪焚掠、事所時有、何以六屍七命、七屍八命、前後兩案、一晝一夜、皆向石室中出見、豈建築時、工料不甚堅固、故火燄得以乘間而入耶、抑又如陽宅先生、所謂日子不合、方向不好、故有是厄耶、抑又如俗人所謂凡事都有命在、故雖入石室、仍不能免耶、然以六七人、七八人之多、其出世年月時日、必有多數不能相同者、何以同時被火而死耶、余思自昔帝王、建都立國、極至萬里長城、龍蟠虎踞、似可爲子孫久遠計、何以或一再傳、或十數傳、亡國之君、多有被人擄去、及慘被焚燬者、其視石室之固、又何如也、記有之曰、人情敗於所恃、宜法蘭西之鐵城、被德人攻破後、時議將鐵城燬去、使一無所恃、賴衆志以成城也、

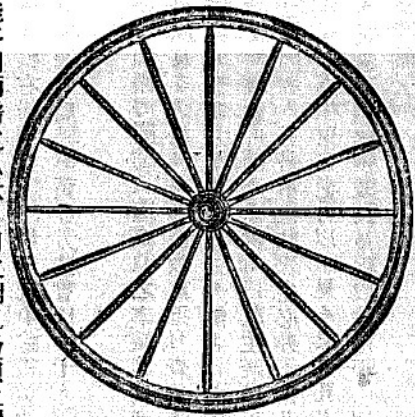
## 諧談

**龜 寶** ○唐劉崇遠撰金華子雜編、中有一節云、龜直中紋、名曰千里、其近首之橫紋第一級、左右有斜紋、皆接于千里者、龜王之紋也、今取常龜驗之、不能有也、徐太尉彥若、赴廣南、將渡小海、其軍將忽于淺灘中、得一小琉璃瓶子、其內有一小龜、長可一寸、往來旋轉于瓶中、累無停已、瓶之項極小、不知所入之由也、因取而藏之、其夕乃覺船爲壓重、起而視之、即有衆龜層疊、就船而上、大懼、慮致不虞、因取所藏之瓶子投于海、衆龜遂散、既而語于海船之胡人、胡人曰、此所謂龜寶也、稀世之靈物、遇之而不能有、蓋薄福之人弗勝也、惜哉、苟得而藏于家、何慮寶藏之不豐歟云云、夫龜何以有寶、龜寶何以在此小琉璃瓶中、此必有人焉、專熬龜膠、而儲之于瓶中歟、果如所言、當是死龜、不得謂爲生龜、此龜猶生而且小、當是將熬未熬、所以往來旋轉于瓶中、累無停已歟、至于船爲壓重、衆龜層疊就船而上、是必此龜雖小、而大有勢力、宜其爲龜中之王歟、投之海、衆龜遂散、熬者既不得膠、所以一齊丟手歟、胡人曰、稀世之靈物、遇之而不能有、爲熬龜膠者惜也、苟得而藏于家、何慮寶藏之不豐、所以熬



THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

輪車上頂坡嘉新在



圖輪乳樹車手

此輪乃是在于英國第一著名廠里廠製  
造每對價銀三十五元  
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪

能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹

英一千九百零八年十一月四號  
乳每對價銀三十五元

(司公限有車器機力得實)(號五十牌門街車士坡嘉新)

乳牛標士禮士



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此  
標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲  
採購大宗者可赴惹直禮峇及子有限公司為盼 牛乳計分  
三款第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖  
牛乳膏此款牛乳膏第一

精良從來未嘗有人販運  
到叻及置純乳酪于罐內  
而不和他項藥料如此則  
以此款牛乳而使孩童及  
壯者飲之最為有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數  
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐  
永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興  
廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白 ○啟

者萬永盛輪船及嗎也輪船常

川往來本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請

到本代理人福盛公司相商可

也此佈 英一千九百零九年

三月十一號

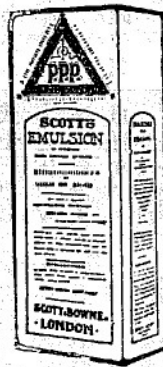
代理人羅棉申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

心安以可母慈

一千九百零五年  
十月十九號  
路打布



道一百九十九號門牌兒付來證書吾小女為

嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危

幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功

後試司各脫滋補乳白鰵魚

肝油現變一強壯小孩兒矣

余等深信他今日之強壯乃

托賴上帝得司各脫白鰵魚



由緣治得以何

上等維科田鰵魚肝油為天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不其價高計地仍加用司各脫法將妙油製成幼實使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決為無益奉勸

父母者一知其子  
女性命妨礙則不  
買險而應購司  
各脫滋補乳白鰵  
魚肝油試觀爾之  
子女同否此油也  
之好食此油也

# BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

龜膠者當不乏人也、獨不慮藏龜于家、致引誘其婦女歟、于是乃作龜寶解、

### 史乘

關邪術 ○唐太宗十五年、命太常博士呂才、刊定陰陽雜書、才皆爲之序、實以經史、其序宅經曰、近世巫覡、妄分五姓、如張王爲商、武庚爲羽、似取諸韻、至於以柳爲官、以趙爲角、又復不類、或同出一姓、分屬官商、或覆姓數字、莫辨微羽、此則事不稽古、義理乖僻者也、其叙祿命曰、祿命之書、多言或中、人乃信之、然長平坑卒、未聞共犯三刑、南陽貴士、漢光武時李通吳漢復岑彭等皆南陽貴人、何必俱當六合、今亦有同年同月、而貴賤懸殊、共命共胎、而夭壽更異、此皆祿命不驗之著明者也、其叙葬曰、古者卜葬、以朝市遷變、泉石交侵、不可前知、謀之龜筮、近代或選年月、或相墓田、以爲窮達壽夭、皆因卜葬所致、按禮天子諸侯大夫葬、皆有月數、是古人不擇年月者也、春秋九月丁巳葬定公、雨不克葬、是不擇日也、鄭葬簡公、司墓之室當路、毀之則朝而窆、不毀則中日而窆、于產不毀、是不擇時也、古之葬者、皆於國都之北、兆域有常處、是不擇地也、今以妖巫妄言、遂於登踊之際、擇地選時、以希富貴、或云辰日不可哭泣、遂莞爾而吊客、或云同廟忌於臨壙、遂吉服不送其親、傷教敗禮、莫斯爲甚、識者以爲確論、

按呂才所定陰陽諸書、皆方技也、而唐史不以列於方技傳之者何、才以經史之正理、闢陰陽之邪術、蓋聖賢之徒也、史氏不混爲大綱浮風之黨、可謂良史矣、奈何後世之愚夫、多有信邪術而不信才者、

### 告白

#### 濟世良醫

僕于日前忽染一病週身如火頭痛咽乾咳嗽嘔血胸脇滿痛醫藥草效後乃延沈守元先生訂方救治服藥五劑其病即除僕念先生真有活命之恩愧無可報乃登報頌以銘其德便抱病者知所問津焉先生館寓源順街龍盛號對面式樓

宣統元年六月十八日

潮源泰內蔡義桂敬啟

丑

屋地出投告白 ○啟者茲本館承典主之命定于西一千九百零九年烏凡月十號拜二即華六月廿五日下午二點半鐘在本館內拍賣承還自主屋地十二區 其一屋地一區坐落嗎呂嗎律大六千七百廿六丁方英尺有屋一間門牌十五號 其二屋地一區坐落必實得力門牌九號十號十一號及由惹蘭勿殺直往之處門牌十三號十四號十五號共大四千六百丁方英尺 其三屋地一區坐落巴沙巷門牌七號八號九號十號十一號十二號共大五千丁方英尺 其四地段一區坐落惹蘭勿殺乃承還自主之業共大七千三百七十丁方英尺 其五地段一區坐落惹蘭勿殺乃承還自主之業共大一千八百六十六丁方英尺 其六地段一區坐落由武吉智嗎律直往之處○西方○距坡九英里二五五三二希葛此地中有種植黃梨及他菓等又有白石乃承還自主之業 其七屋地一區坐落巴耶里峇直往之處大二十希葛餘栽有椰樹甚多有屋一間 其八地段一區坐在巴耶里峇直往之處與其七之地相連大五十八希葛餘栽有黃梨及他菓最好乃種植乳此乃承還自主之業 其九地段一區坐在馬加律共大一萬四千六百二十丁方英尺此乃承還自主之業 其十地段四區坐在由冥里實參律直往之處共大八千丁方英尺此乃承還自主之業 其十一地段十一區坐在由實籠岡律直往之處共大七千六百七十九丁方英尺此乃承還自主之業 其十二屋地一區坐落正福實得力門牌五十五號五十一號五十二號五十三號共大三千六百四十六丁方英尺此乃承還自主之業 欲知詳細請觀拍賣、及地圖便悉 諸君屆期 玉臨投買可也此佈

宣統元年六月十七日

巴越拍賣館謹啟

#### 嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟



**救弱靈丹**

○有患血虧惡症之處女為韋廉士大醫生紅色補丸所救治 大抵一家之中不免有一遺體軟弱之人爭存於世而



英國女子 九而之試服母 患血虧症 應之日有長女歸 為韋廉士 大醫生紅 色補丸所 治 韋廉士大醫生紅色補丸之服食乎

貽家中人之憂者矣在昔英國歐米斯德之法第噓路有裴伊士夫人者嘗論其女皮曲理司小姐因患血虧惡症身甚軟弱每日發厥數次觀其形勢業已絕望今則竟成為光體康強之少婦所有一切血虧惡症皆被韋廉士大醫生紅色補丸驅除淨盡而歸於無何有之鄉矣皮曲理司裴伊士小姐自述其病狀云○余患血虛之症計三年之久身體軟弱每日發厥輒三四次幾瀕於死因血過虧肉消殆盡四肢稍有動作便覺氣喘之乏力心常忘志若寒冰背脊涼冽冬夏皆然自維體寒若此痛楚難堪心如槁木死灰幾無所望又兼胃不消化艱於飲食雖有嘉肴不能享受有時胸膈異常頭痛如刺膽汁不化種種疾苦接踵而來令人不堪卒受雖曾試服多藥終無所濟人皆謂余不克久居於人世矣余母亦謂兒病若此若聽其因循而去終非了局當以韋廉士大醫生紅色補丸服之庶幾具有多乎或曰爾何以一旦思及此

請速勿遲吾故思及此丸也余即從命服食初曾未見其效及至第二瓶後覺三年內被血虛所纏頭痛身弱一切沉痾爽然其失爰乃安心連服則見精神日爽胃口日增雖食堅硬之物亦不憚其不消化身體溫和而面色澤足諸韋廉士大醫生紅色補丸已與我鮮紅之新血矣余一生從未覺有如今日之暢爽者若非賴韋廉士大醫生紅色補丸之功不將早食泉下乎 韋廉士大醫生紅色補丸已得千萬人之稱頌皆曰命賴無血氣之婦女乃乏力患腦筋病之男子均有奇妙之功用因其能將枯竭受饑之血管元滋鮮紅稠濃之新血固非他藥所能及也是丸不第醫治血虧惡症且能醫治 腦筋失調 諸虛百損 少年虧損 陽痿不舉 筋絡刺痛 猪羊癲癩 腎虧終痛 左癱右瘓 腳氣衝心 山林瘴氣 以及婦女 月信不調 經來腹痛等症服之莫不奏效如神 韋廉士大醫生紅色補丸 各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售 或直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

**廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告**

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致誤

- 茲將參茸佐元藥酒主治各症列上
- 一治水土不服
  - 一治筋骨疼痛
  - 一治陰虛陽虛
  - 一治心胃氣痛
  - 一治氣血衰弱
  - 一治肢體麻木
  - 一治婦人白帶
  - 一治脾胃衰弱
  - 一治五癆七傷
  - 一治精冷陽痿
  - 一治手足風濕
  - 一治水積蠱脹
- 附列南洋各埠代理發售處
- 暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏
  - 成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 閩美南棧
  - 宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
  - 坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行
- 光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟



**占勿倫咳嗽藥** ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以為咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成各處均能購買 小樽五角 一大樽員 大英一千九百零八年四月二十一號

# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 售發物貨式各

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛  
乳乃是哥羅華標頭每箱四十八  
罐價銀六元厚皮甜質牛乳毋霜



四十八罐每罐一磅價銀七圓  
諸君合意者請來採購 特此佈

聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加  
標之祖家灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之蜜

酒此酒已經顯明乃是頂上之



品價銀甚廉 諸君合意者請

來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各

欸暹羅惹智木乃是木柱 木

板及埋影木 諸君合意者請

來採購

依亞沙德有限公司啟

正風車標萬蘭池酒      正法國萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

此酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

此標萬蘭池酒全用菩提子製成可保

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號



本坡廿一日各貨的確行情

錫	賣出	六十七元三角
叻島椒	賣出	十一元五角
○實勝越白椒	賣出	十八元一角二五
浮羅勝越白椒	賣出	十八元一角半
山口洋	賣出	十八元五角
三發	無賣出	十八元五角
勿里洞	無賣出	十八元五角
文島	無賣出	十八元五角
廖內	無賣出	十八元五角
○叻甘蜜	賣出	十元
麻六甲	賣出	九元九角
實勝越	賣出	十元零一角一占
四角一號末棟	賣出	十元零二角六占
壓一號	賣出	十三元六角
爪亞一號	賣出	十二元八角七五
○碩莪粉	賣出	十四元二角半
叻一號	賣出	三元二角
二號	賣出	三元二角
下等(冬粉)	賣出	三元二角
實勝越一號	賣出	三元二角
實勝越二號	賣出	一元三角四占
坤甸下等	無賣出	
蘭芒	無賣出	
○安汶坡丁香	賣出	三十二元
○安汶坡荖花	賣出	七十五元
少荖花	賣出	八十元
○荖花只	賣出	二十一元
每笨八十粒	賣出	十七元五角
每笨一百粒	賣出	十五元
在壳	賣出	五十五元
○巴東甘文烟	賣出	二十二元
○巨港甘文烟	賣出	二十四元
○樹乳	賣出	一百一十元
雜軟土蘇一號	賣出	一百一十元
雜軟土蘇二號	賣出	一百一十元
雜軟土蘇三號	賣出	七十元
雜軟土蘇四號	賣出	五十元
雜軟土蘇第一號	賣出	一百二十元
實勝越日落洞	無賣出	
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閣日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	二十四元
○暹羅水牛皮二號	無賣出	

○碩莪粒	賣出	五元五角
麻六甲上中碩莪粒	賣出	四元六角
麻六甲中碩莪粒	賣出	四元五角
麻六甲上小碩莪粒	賣出	五元
麻六甲小	賣出	四元四角
上幼玉	賣出	六元一角二五
麻六甲幼玉	賣出	四元七角六占
檳城中碩莪粒	賣出	四元四角
檳城小碩莪粒	賣出	四元三角
來味連羔至	賣出	二十四元二角半
峇厘羔至	賣出	二十六元五角
○椰肉峇釐	無賣出	
坤甸	無賣出	
加羅	無賣出	
浮羅	無賣出	
牛那羅老(深水地)	賣出	九元三角
簡仔底(深水地)	賣出	九元三角
巴里洞	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那蘭	無賣出	
浮羅株柔(善丹鳳舞)	無賣出	
吉蘭丹	賣出	九元零五占
什碎	賣出	八元五角
房葛坡	賣出	八元九角
○藤 浮羅勝越	賣出	十二元二角半
高抵吧加蘇丹	賣出	十一元五角
高抵吧加蘇丹	賣出	十七元五角
高抵巴加	賣出	十三元二角半
武容	賣出	五元五角
泗久葛堀(高底粗藤)	賣出	六元
泗久葛堀(巴西粗藤)	無賣出	
巴西巴加	賣出	十四元五角
巨港白藤	無賣出	
巨港紅藤	無賣出	
勿里洞	無賣出	
勿里洞	無賣出	
高抵吧加	無賣出	
高抵吧加	無賣出	
閩浙馬展(舞有)	無賣出	

閩浙馬展(三桶)	無賣出	
惹實敦(塞牙)	賣出	九元四角
坤甸(塞牙武老)	無賣出	
實勝越粗藤	無賣出	
○魚標(長)	賣出	二百三十元
○魚標(圓)	賣出	一百六十元
○龜葛土油	賣出	二元八角
日標	賣出	二元七角
大鏡每箱	賣出	三元一角
即日行情		
烟土一箱	賣出	七百五十五元
叻甘蜜	賣出	六十七元二角二五
叻甘蜜	賣出	十元零二五
叻島椒	賣出	十一元五角
實勝越白椒	賣出	十八元二角半
叻碩莪粉一號	賣出	三元二角
匯票行情		
足金	每兩	六十四元八角
金盾	每個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾零二五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	計四元八角七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯暹羅	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯加巴	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯泗里末	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯仰光	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯加里吉	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五
匯上海	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元八角七五

宣統元年六月廿二日 叻報館刊

各埠輪船入口

[illegible]

輪 船 開 行

英得宜里	麻六甲	望加麗	蘇六甲	麻六甲	英得宜里	日里	香港	日本	吉本	檳榔嶼	泗水	勝南	安南	實勝	紐三寶	善字蘭	吉武	檳榔嶼	加勝巴	井里汶	英六甲	香港	厦門	仰光
慶生	福美	峇眼	福順生	白蠟	喜美	蓋蘇	打羅	印度	呀憐	吧魯	勿倫	金沐	龜貞	亞吧里	孟牛云士	羅多賴	仲盛	仲盛	吉盛	豐盛	汕頭	豐茂	豐茂	
廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿四日	廿五日	廿五日	廿五日	廿五日	廿五日	廿五日	廿五日	廿五日	廿五日	廿五日	廿七日	廿七日	
上午九點	下午一點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	上午十點	下午二點	下午二點	上午九點	上午十點	上午十一點	下午一點	下午一點	下午十二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	
金福和	新英泰	金福和	順局公司	實得力公司	棉示必洋行	開行	莫寔得洋行	亞實哈	莫實得洋行	錦和號	順發號	莫實得洋行	遮旦弟利士	德利	協榮茂	實得力公司	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	

○前途來電云 法國郵船一艘於本月廿二日由西貢啟程  
來叻定於本月廿四日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即啟行  
開往 歐洲 等處

○前途來電云 法國郵船一艘於本月廿一日由高浪霧啟程來定於本月廿六日拜三即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 西貢 上海 香港 等處

# 叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

六月廿二日禮拜六

隨報派送不取分文

## 外交

便日消息 ○太晤士報云東京政界人謂北京政府極欲將中日兩國未了交涉早為議結故決意簡派大員前往日本與東京政府直接會議前聞樞垣之意有奏派唐紹怡侍郎前往之說

東沙島向懸日本商旗 ○大東沙島已派員前往評價收回

惟聞該島現向高懸日商旗章

電稟消弭兩教積仇辦法

○贛南道俞觀察日前電稟贛撫云贛南一帶天主教民素橫地方官畏之如虎平民積恨者多於數年前前往粵迎耶穌教士來贛傳教以為抵制一時入教者極盛天主教民因如成仇而耶穌教收從教之人又太濫難保內無匪類往往藉小事尋釁去年經職道拿辦著名不法者二人業已監禁此風少息衙門領事昨接聞教士函稱度情形事尚不大猶易了結所慮者會匪既不獲遂於南安而粵中頭目及邊地餘匪難保不潛往會昌長甯一帶藉兩教不和從中搆煽加以民情愚悍紳士聞弱無時不為隱憂擬時飭營縣處處防維此事俟查辦之委員營弁稟復後再電陳此電並請轉督帥又長甯會昌安遠三縣耶穌教士皆由粵中教士派中國人來毫無道德天主教以為口實此層可否商之英美德領事贛南一帶教會中如派教士不得派無資望之中國人

旅秘華僑致外部電 ○梁尚書鈞鑒念日毆搶案未了昨日

秘廷又降諭每華人須帶五十員呈驗方准入境愈長土匪兇惡黎代辦交涉無濟屢促伍使未來數萬華僑奄奄待斃乞顧國體念鄉誼還

電秘廷開嚴重交涉運難挽旅秘粵商叩

英領事函詢香洲埠辦法 ○駐粵英領事近有函致督院詢問香洲新開商埠將來否准港澳輪船往來併請將詳細章程具告聞

胡護督以該埠現未將章程議定將來應否准港澳輪船往來開擺候細章安定各部核辦方能宣佈已擬函復該領事矣  
浙暨又出教案 ○浙江諸暨橫山地方耶穌教堂於上月十四晚不知何故被人搗毀楊台聞悉十七日詣勘究竟如何起畔且後續報

## 軍界

杭垣軍界之現象 ○浙撫增帥於軍政用人最為注重現因一標統帶一缺責任重要特遴選奏調北洋陸軍兵備幫辦補用游擊留學日本士官畢業生劉訓派充一標統帶官之職至二標事宜暫歸楊協統兼理不另徵委惟楊頗以老軍務自信久以漸參議為其後輩故遇事往往不與督練公所相商新參議鬱鬱不樂志極堅聞不出一二月即欲離浙云

整飭浙西監捕營之批獎

○接統浙西監捕營汪道瑞函近將奉文日期迅速辦情形稟請江督鑒核當奉批云浙西監捕營務關係至重其要在於得人得其人則軍律肅然戢民懷失其人則法紀弛放私通匪弊端百出前經瑞撫院在蘇藩任內總統斯軍壁壘一新匪懾其威今該道接統復能認真策勵以清餘孽可謂得人而理矣所擬禁約十條皆切當振軍治泉之策極為扼要所期該道日與各營帶相勉與各軍士相申儆查照禁約實力行之以肅於該道所云管哨弁勇咸發中愛之天良江海河湖盡絕私泉踪跡本部堂有厚望焉

撤退舊習甚深之哨官

○守備楊世元前奉統機札委督帶中路巡防右翼第四營到差視事後督同官弁教練兵丁向屬認真茲查有左哨哨官王得升舊習甚深嗜好頗重該員偵知特稟請該軍統領將該哨官撤差以示懲儆



# HOOGLANDT & Co.

有款招揭告

白 ○ 啟者

本公司備有

款項招人揭

借須以在坡

上等產業為

質利息照常

諸君有欲

借款者請來

相商可也此

佈

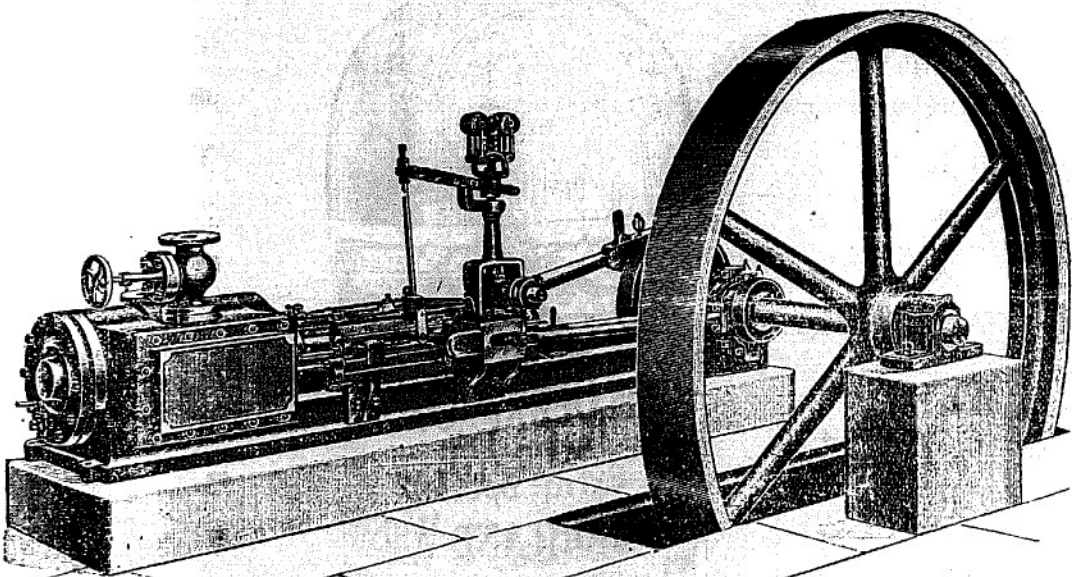
宣統元年三

月十六日

福蘭公司謹

啟

## HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意堡 吉隆 網略 羊城 香港 上海等處均設分枝

之店本公司所造工程乃係建築

鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁

鋼 鐵 三合土等項之碼頭

燈塔 水塔 礁石標誌等項

製造花鐵等項本公司充當國家

包工之役乃水池 填海工程

火車路 掘土各項工程能架米

較 船澳之貨倉 螺旋式之機

梯 製造嵌合各式用火或用水

之鼎 本公司內常有沽出礦務

農務 種植所用各款之機器

各式車所用之油 各式大小

鐵板 大小鐵桁角 鋸 鐵鑿

斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲

頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼及各式

鎖匙并各機器 伏望 諸君有欲委任者請到本公司面酌為幸此佈

宣統元年五月廿九日

夏活士堅瑪有限公司謹啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited :

啟者 陶尼華及子之特製上品威士基酒此酒本  
坡及吉隆埠之專家代理人乃是然里直有限公

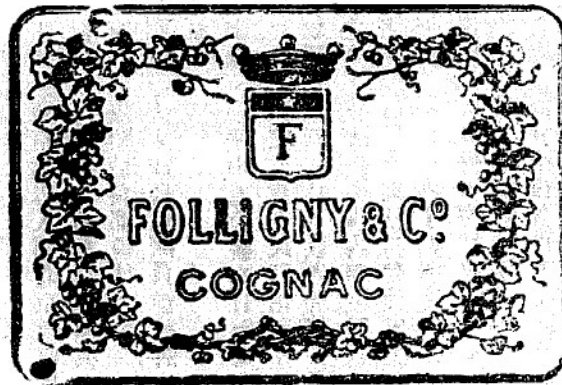


司此佈  
英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉

至本公司內採購不悞註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號  
芳安號 恒德號 怡興八司 廣仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號  
莫寔德公司謹啟



招投北慕娘各餉碼告示 ○大英北慕娘國家示 為招人投票事照得本國家意欲招人投承票充下列之餉碼係由西歷一千九百一十年然花里月一號起計茲將招投之各碼及其章程開列于左

○壹 施行預備招人承充下期之餉碼即係一千九百一十年一千九百一十一年一千九百一十二年之期國家存留自己沽去餉碼之權○即照在此告示中所刊△字之示諭○照上陳之存權茲特通知收票之期在于仙那港之巡撫衙門限至一千九百零九年屋多末月一號止午十二點鐘為止前來買受列下全權餉碼之權利係以一年兩年三年為期均由一千九百一十年然花里月一號起計

○貳 無論何人或係自己及代他人可以或自己或代理人執有字據將票書明不論何日惟須未到屋多末月一號以前將票投交仙那港之巡撫衙門無論何票由彼主意或統作一票抑或每碼一票但此票務與示中所刊投票章程符合并投票人應為之事凡有所投之票○若不預先言明不須機密○國家收到亦以視之如機密之件其所收之票應議與否國家主裁倘若國家以為不應議論則將此票封固交回國家意欲議論則將其票存留待至一千九百零九年屋多末月一號中午歸入各票開拆然後選擇承充之人

○叁 各餉碼列明如下 大英北慕娘 煙 酒 賭 當等碼須照以下章程承充○甲○全省歸一公司○乙○每一州府設一公司茲將界限分列于下○子○仙那港州府一邊乃其拿嗎丹顏河之右畔水界一邊乃拜丹河之左畔水界○丑○古達州府一邊乃拜丹河之左畔水界一邊乃賓拿申河之右畔水界○寅○西方沿海州府一邊乃賓拿申河之右畔水界一邊乃格叻省之北方交界○卯

○東方沿海州府一邊乃其拿嗎丹顏河之右方水界一邊乃荷國交界在于勿羅東山嘴之南○辰○格叻省之坐落由麻株麻株起及勝華士之北方水界 以上所指之界限係至河水所到之處為止

○肆 何人如欲投票必須注意遵照下列之章程○一○投票人須在票中訂明每年願繳承充此碼之餉銀若干在于三年之內即係一千九百一十年一千九百一十一年一千九百一十二年之期而承充第一年第三年第三年之價格可以不必相同惟是投票人必須分別書明每年若干或是總票每碼若干

○二○國家殊無限定自己收受最高價值及何人之票而存留自己之權以便棄取○三○每一投票人應以英字并土字聲明其人之姓名居址事業干票內及聲明担保人所招之版東○四○投得此碼之人招來立約須照此示章程即名為所刊△字之示諭○五○欲觀投碼合約之原稿在于仙那港可赴巡撫衙門或在叻可赴牙直里公司在港可赴劫里敏士敦公司即劫行○六○投得之碼官着將担保三個月之餉銀其中一個月現銀及兩個月以產業担保貯于仙那港管理財政人員○七○零沽烟價遵照國家所定而准許碼官在于一千九百一十年一千九百一十一年一千九百一十二年沽出者開列于下 每兩二元四角 每錢三角 每五分包一角五占 每四分包一角二占 每三分包九占半 每二分包六占半○八○賣成碼官必須稽查

該烟碼公司及各烟館賣出零沽之烟價不得高于上列七條內國家所定之價而該碼官若沽大宗烟酒其價自定○九○碼官既已承充烟 酒 餉碼時有權用其標頭○國家所准○黏在沽出烟膏烟土而為碼官所定者及黏在沽出之酒樽等○十○新碼官已為國家選中國家即令該碼官書寫一函交與仙那港巡撫開列一單聲明各產業之契券貯在國家作為担保所訂兩月之餉項倘若以為足額則着該碼官訂明將此產業典與國家遵照律例而行

○十一○在于西方州府之新碼官着其稅居在于惹施敦地方之餉碼屋○十二○茲將大英北慕娘國家約東碼官行為之告示開列于下 △烟碼一千九百零一年第十六號鴉片告示即係一千九百零四年第七號之更改告示 酒碼一千九百零一年第十七號告示 當碼一千九百零二年第十四號告示又一千九百零三年第一號更改之告示又一千九百零六年第三號更改告示 賭碼一千八百九十一年第八號告示

西一千九百零九年四月廿八號 一

始創  
LU'S SPECIFIC  
TRADE MARK.  
登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

A detailed black and white illustration of a tiger in a natural setting. The tiger is depicted in a dynamic pose, possibly walking or pouncing, with its tail raised and curved. It is surrounded by stylized foliage, including palm-like leaves and smaller plants. The overall style is reminiscent of early 20th-century commercial art or woodblock prints.

去風虎骨膏

盧詩如監製

若患可放百寶膏或內月經不調腹痛腰痛腿無少服此  
可謂無價之寶也○外痔之主虎骨膏如遇跌傷打傷均可除  
膏經水立刻止痛品傷重無後患○內食虎骨膏大樽伍角可充六日之用  
之立刻止痛品傷重無後患○內食虎骨膏大樽伍角可充六日之用

英一千九百零七年十月廿九號

多買而議

用外搭虎骨膏大樽伍角可充六日之用

主龍白

英一千九百零五年七月十一日  
始創福建盧詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

骨痛之症服了虎骨膏十日之間其病若失竟如好人一般俞未週月  
舊念復萌一日往尋售好不見則詢寨主言某某已爲之脫出火坑而  
登青蓮矣由是悶悶不樂者數日其友知其意遂牽之出尋尋涼路過  
海蘭街口寨處瞥見一日娘頗有姿色遂止宿焉未旬日舊疾復發中  
國迷信神權有病準先問神明然後問藥痛逢上一元佳節各神廟多  
有婦女行拜者黃某趁此良辰亦作草神廟之行不意不覺神月早

輪船招稅招購告白 ○啟者茲有輪船一艘名曰本智常諾  
注冊一百九十九墩有奇堪載一百七十墩每點鐘能走八海里半一  
號客四名艙面客八十三名此船現在安當可以即時出稅抑或沽去  
諸君欲知詳細可赴嗎吉實得力門牌廿一號詢問便悉此佈  
宣統元年五月二十三日 翳亞禮武株加班齊智人謹啟

輪船啟行 (啟者本公司之查加勝望輪船定于西七月二十一號拜三即華六月初五日開行 牙柔勝輪船定于西七月二十一號拜三即華六月十二日開行 亞士蘭輪船定于西七月三十一號拜六即華六月十五日開行 由本坡前往 丁加勞 美述 峇吉蘭丹 知眉 萬拿厘 南汶般 帶拿黎 八打尼 萬崙 雷岸勞 大埠 邵宜 高門沙 占本 網客等處此佈  
宣統元年正月初六日 一三 伊亞紗德公司謹啟

天喜堂馳名老牌調經丸

茶煙廣告

敬啟者敝號開設松栢街門牌拾貳拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄聯泰和紅煙二百包庄味長盛粗絲煙近年以來特委安件親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平爲市上同胞久仰之第一也近聞有無恥之徒胆敢假冒賴泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後即謝花紅銀二百大元諸君光顧請移玉至本號面商若在各號客買須認明有敝號選庄及有內票鐵板印票庶不致悞宣統元年己酉二月廿九日  
松栢街萬裕祥周蘭記全啟

此方得自京都某親王府之老婢傳授  
故曰老婢調經丸

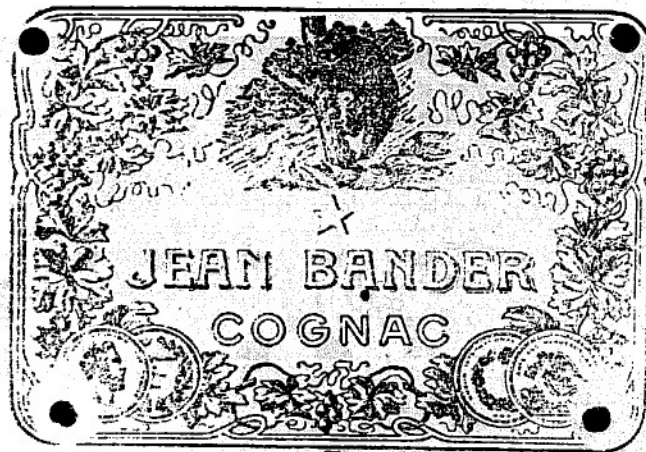
治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或瘀赤  
治經來多少或遲或早  
治月經來數次多少不一  
治行經肚痛大便閉結  
治子宮虛冷多年未孕  
治子宮虛冷多年未孕  
此丸專治婦科等症如孕婦按婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發自中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此力若非屋全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜足  
 京都驛馬古佛照樓  
 上海大馬路老悅生  
 石叻馬交街周昌記  
 庇能大門樓富生號  
 澳門木橋街如意棧  
 汕頭地旺蕉李潤記  
 ○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號  
 ○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號  
 叻蒙 商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效  
 宣統元年正月初六日  
 石叻馬交街門牌第九號周昌記代理

# 名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕疊拿乃是角匿之萬蘭池酒雖  
然此標沽值價出公平而照國家新章甚多他家著名之



標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論

如何必須沽買燕疊拿之角匿萬蘭池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼  
年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力 圖自強戒 煙社會林 立若以此 乳服之不 但身體強 壯可資衛 生而體操 諸君尤宜 時服精神 百倍於國 於身裨益 不淺賜顧 諸君請嘗 試之始信 言不虛謬 也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin

**Largest Sale in the World**




西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之翳夫烏呂及宜

公司所造各種香水開列



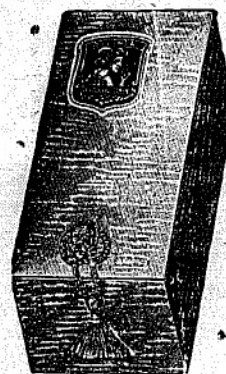
士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

欸一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚闊奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多欸在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

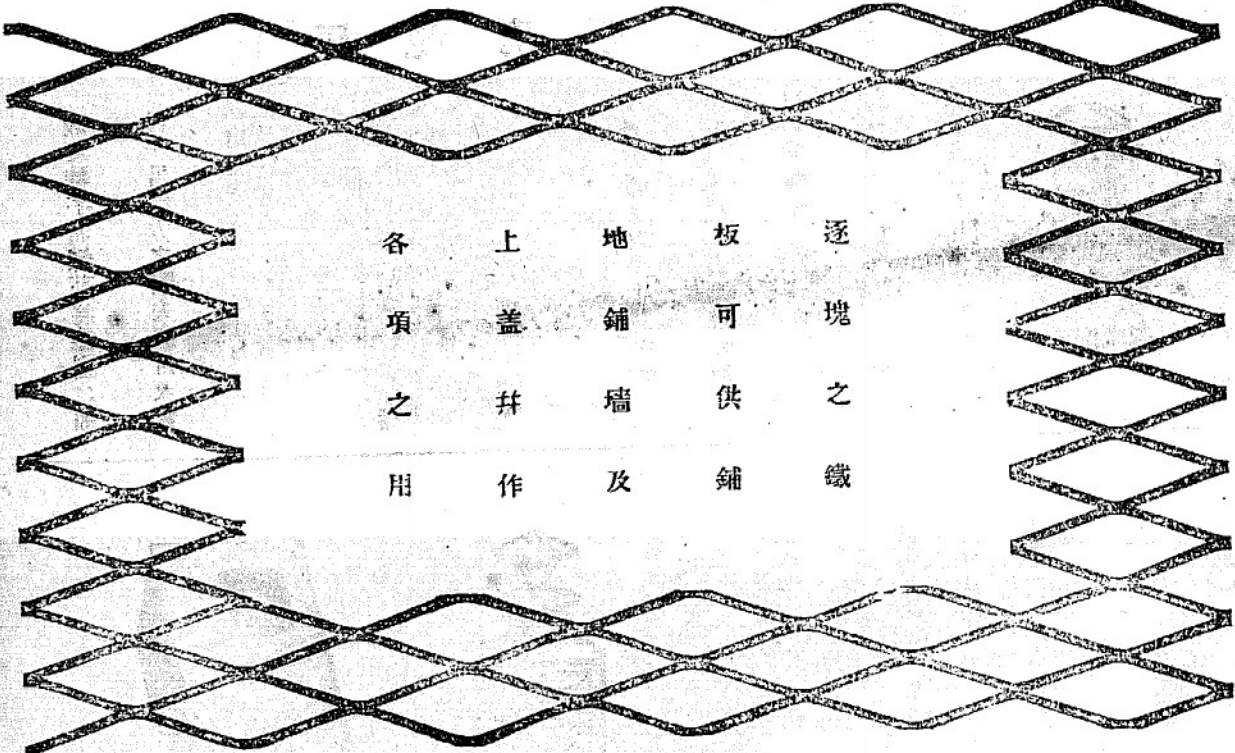
啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在  
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三  
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司  
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇  
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可  
以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人使易  
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號



# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪  
流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉崗之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟